

Ф. 722

№ 1125

Иконописный подлинник

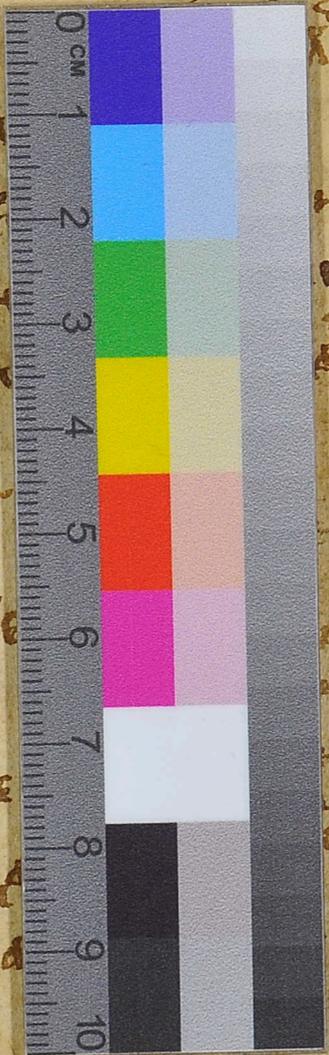
Отрывок на октябрь

Тр. четв. XVIII в.

150.

Лист. 58-2014

...трь
...мѣ новаго ...
...да долѣ кооинами
лопти ваго о риги препо
дони кра зее
...илом
...но м
...ла аки
Злато архъ:
риги а испо
лазо а мро
...ейлѣ
наше
свѣ
крада
...хъ оца
...а еппа
...свѣ
вшап
...и



Пост. 58-2014
Ф. 72. № 1125

мѣста новаго
въ да долѣ Иоаннами
лоптиваго о ризы препо
дони Аистю вохра зсе
лиломъ:

И старо сщенио м
ахисана презвитера аиси
Златшвентъ надрвсѣ:
ризы кресты Аистю
лазо дымчатѣ Аиро
ГЕРАІЕ:

И же боспыхъ оца
нашего Иоанна Еппа
свздалекаго тю: сѣдѣ
брада сергнѣва вшап
истѣ:

Пост. 58-2014
Ф. 720. № 1125

ризы сплѣкѣ
форѣ, сое ѱлѣмѣ дѣи
леонти ростю вси:

Стѣго м логѣна со
тѣника ѱже прикрѣ
стѣ гдѣи дѣгѣнѣ
дѣи козѣмѣ рѣсѣ
во ѱрѣжѣнѣ рѣзѣ верѣ
киноварѣ достѣхѣ вѣсѣ
пѣтѣ рѣкѣмѣ лѣсѣ
коленѣ и на гѣвицы дѣ
вѣтѣвой мѣчѣ вѣнѣтѣ
копѣакѣ вѣлѣтѣ на сѣлѣтѣ
ѣгѣ вѣправой рѣсѣ ко
пѣе дѣсѣи тоѣтѣ вѣсѣ
тѣкѣ

Стѣго оца іларіона
ѣппѣ мелѣнѣкаго брадѣа
ки дѣранасіѣва ѣсѣдѣ рѣзѣ
исрѣстѣи лѣсѣ: дѣмфорѣ и
ѣвѣлѣе: оуларіона велика
го сѣнтѣоѣсѣ вѣсѣнѣтѣкѣ
потѣщѣтѣсѣа молѣювы
братѣе ісѣстѣры дѣвѣтѣч
ныѣа жѣзѣни на іларіонѣсѣа:
Стѣго ісѣвѣстѣихѣ оца на ісѣ
сѣго ісѣвѣнѣшѣа по сѣтѣоѣль
наго дѣверікѣа ѣппѣ
ісѣраполѣсѣкаго чѣдо тѣвоѣрѣца
ѣсѣдѣ брадѣа менѣши бо го
сѣло ван шѣроѣка дѣна гѣдѣ
вѣтѣ:

лиць

шапка сплеса, ризы и
ресты баго красны дн
спо ладорь амфо ієвліе:
Истухъ седми отрѣш
итче боефеевъ итче спа
ша лѣтъ твоѣ: сѣто
атъ въ пещерѣ на коло
нась кѣмъ млади: к царю
феодосію а царь имъ по
клоніася на колени зри
тъ нанихъ: а царь сѣ
врадѣ кннколинѣ, вели
честивомъ невилась про
ста а на листѣхъ напеча
тано, царь мѣл ризы

верхъ

оштарь

3

ладорь а испо кнно
варь а наглавъ шап
ка влассы кудравъ аза
цремъ спойтъ спѣль
сѣдѣ брада аки серги
ева а наглавъ шапка:
или кловѣкъ чернъ ри
зы испѣ дымчатѣ з
ритѣ нанихъ: врадѣ
держитѣ еѣліе: риза
моленѣ азацремъ сан
кастлеме три мѣтхи
единъ сѣдѣ, брада,
долга аки іакова брата
госпидна а на немъ
каміка:

мцѣ

ладо: Аи спш киноба
и спешуренъ, колпакъ зе
ленъ а дѣвѣ ихъ видѣ
и зъ встала аки борн и
гѣвѣ а гиретин младѣ:
кислосъ киноба: опѣше
вѣкломъ: риги пра
зелень гора вохра зѣвѣ
анлоамъ а вѣщевѣ
соедѣцы вискатъ семь
ихъ а навѣхъ шапки:

Си спшхъ мнцѣ чети
редесати мѣнь аки
еелисавѣрѣн Феодотѣн;
и ганкери вѣв аки па
тница

октябрь

4

Войстинно снѣ бо
ти волное стѣданіе
ерш Загрехи всего ми
ра:

Си память стаго и
праведнаго логгина
мрѣнскаго новаго чо
дотворца рѣвѣ града
козмина риги пра зе
лень какъ на дѣхѣ
гѣвѣ в мѣсе:

Стаго прѣка іосѣн **З**
сѣдѣ града аки
іосѣн прѣка ригиво
хра збелнхы аи спш
ла зо:

в лѣтвой рѣцѣ свито
иѣ согнхтѣ:

Итого преподоб
но м. андреа иже в
иеритѣ, сѣдѣ брада
долѣ слащевы амако
ицы подвоилад: ризы
стаскѣа иеуае въ
рукахъ второю бла
гословладесть:

Итого преподоно
м. андреа сѣдѣ:
брада долѣ сергѣевы
ризы преподонѣ: ан
стис праселенъ сеан
киреля

октябрь

5

Вто иже день плене
сенѣ честины моуей
дрѣга бѣтѣа ладара
обракомъ что іоанн
Замодеты, ризы ан
оулава апаа:

Истѣхъ безреч
реникъ козми іа
манна иже шараки
подони флоръ главрѣ
ризы нанн вътрѣе:

Истѣхъ м. анри
ма ипа трѣкѣа анфи
младѣ апатрики а
ки флоръ: ризы ки
новарѣ:

Диспо пражелень въ
рѣцѣ крестѣ въ
лѣвой плащѣ:

И **С**таго Апла ГЕРАС
та ЛѢКИ, власи на
дрѣви срединѣ брада
козмина рѣзы апо
стольскія, верхъ пра
зелень и кинноварю а
испо лѣзо вѣцѣ е
лѣе: в немъ писанъ:
понеже оубо мнози,
начаша чинити повѣ
сть О извѣствован
ныхъ на вѣцехъ:

октябрь

6

Стаго пррца ГИЛА
сѣдѣ аки и лѣа прш
роств, брадою и вла
сы, рѣза пражелень а
ка аиспо кинноварь:

Истаго м оуара а
ки егорги рѣзы лѣзо
аиспо кинноварь за
нимъ седмь м: два
стары а три средни
а два млады:

Истаго щенно м
садофа садофъ по
брада и него долѣ Зла
повестовы рѣзы по
вѣскія:

а дерзните еѡісѣ ѡбѣма
 рѣкама дѣспѡ. лзорь
 здѣто оусадѡфа вѣдѣтъ
 свѣтлокъ вѣвѣтѣ въ
 рѣю бѣѡ моемѣ тако х
 ристіане имѡтъ сохра
 нити и ѡпратити мо
 цѣ моѡ:

Дѣспѡ блаженна
 клеопатры дѣи пѡмѣ
 нѣца нѣйѣ еѡ іѡаннѣ
 дѣи дѡрѣ

И преподѡнаго ѡца на
 шего іѡанна рыскаго
 сѣдѣ вѣдѣ долѣ и лари

оновѡи

рѣдѣ преподѡни: дѣспѡ
 вохра рѣка моленѡ:
Стѡго велико мѣ **К**
 артемѣа сѣдѣ вѣдѣ
 сы велики сѣшей вѣра
 да менши вѣтѡловацѣ
 наконецѣ прѡста, кой рѣ
 жѣнѣ приколока киноѡ
 ѡбѣвѡзанѣ на правѡе п
 лѣчѣ на лѣвѡю рѣкѣ дѣспѡ
 лзорь на гавицы багшѡрѣ
 вѣлѣвой рѣдѣ цѣитѣ дѣи
 ззащитѣ видѣтъ мечѣ
 вѣнѣтѣна вѣ правой рѣдѣ
 свѣтлокъ прѡстѣртѡи

В свиткѣ писано: Бже
и бра едине шедина ца:
шца вѣнчаетъ иже те
бе ради благочестнѣ ст
ратѣдущихъ:

Свѣта м Клеопатры
аки патница хнеа м
ладенецъ всерочѣ вѣлон
врдѣ крестъ колени го
лы

Ка **У** реподобнаго оца наше
Гларішна Велика: еѣ бра
да двѣ бгослови Ана
конецъ подѣте ризы п
реподѣ д'непо вохра зѣѣ
лиломъ:

Свѣта пречистыа Казане
кѣа того дни прѣза
никъ имена отрокомъ
Махмиданъ Гамбелкѣ
Мартиниданъ Аіонісїи
Іоаннѣ Константїи Ан
тони:

Свѣта Аѣла Іакова бра іег
та гѣна поплоти еп
скопа бывшаго первѣ
воіерлімѣ первы етѣ:
самъ хѣ постави егѣ
востан брада долѣ въ
ласневон Анаконцѣ Ко
сматскїи: ризы етѣскїа
исрѣстѣ

вѣла прѣвѣла а зорь:
 айсно дичь: амфо іер
 ліе рѣкою благослов
 лѣтѣ в дръгой еѣліе:

Стаго блаженнаго
 ха ради юродиваго іако
 ва боровицкаго нагѣ
 маадѣ преподанѣ пла
 томѣ:

Стѣла м снискан
 тиніи нѣвѣ дщери еѣ
 подона пѣницѣ вѣщѣ
 правой ушка крови еѣ
 в дръгой свитокѣ в
 виткѣ вохваляюща

гдѣ бѣе мой во

Стаго м арсефы еѣ іа
 власы аки андреа а
 пла брада долѣ ниско
 ліной в дѣвѣхѣ перна
 томѣ рѣкава іспѣ:
 киноварѣ нагавици че
 рныа нѣвѣвомѣ пѣт
 че рѣзы багорѣ лѣзо
 рыю пробеленѣ блѣво
 рѣцѣ мечѣ в нѣмѣна
 оуарефы свѣтѣо в свѣ
 ткѣ писано гн ііі
 хе сотвори мнѣстѣ
 поминающѣ мѣченіена
 ше:

Иже востыхъ оца
нашего Анастасіа патр
рарха цара града:
брада сергіева, подоль
неминого: сѣдѣ вса
къ ладѣ аиго дичь:

Истаго преподобнаго
Елеввоа цара ефиоп
скаго сѣдѣ брада нѣ
колина риза манемъ:
препшдо ананемъ въ
нещѣ царскій:

Ке стыхъ м иноцарей ма
риана и мартиріа ма
ркіанъ аки флартъ

рдець ризы киноба среднѣ
багоръ: Збелломъ аиго
пш ладуръ мартинъ
маа аки димитри севѣ
неки ризы маго среднѣ
празелень аиго киноба
Збелломъ: вправой рѣ
къ крестѣ аиго
молены:

Стойте день память
стѣа прокль супружени
цы пилатовы аки ца
рица Елена ввѣнцѣ:

Иже востыхъ оца
нашего иоанна митра
полита

вѣломъ кловѣ и вѣа
кѣ брѣда влѣнева рѣ
в то з двоїлазь:

155 **С**ѣтаго славнаго ве
лико мѣнка похѣдоно
сца и чудотворца дѣвѣ
трїа селѣнскаго иже
прѣбоденъ копѣмъ вѣ
рѣра маѣ вошрѣтенъ
допѣхъ санікнрѣ збелн
ломъ пернатъ верхъ и
рацеаенъ прѣпо аланъ ши
ринскою в рѣцѣ копѣ да
свиптокъ вѣввой мѣ
в нощна колени голы:

А в свѣтцѣ писано, гѣ не
погуби града іаудей мо
ихъ аще градѣ спасѣши
снїми іазѣ спасенъ будѣ:

И прѣставленіе ітѣво
стѣихъ оца нашего іѡ
ны епѣа пермискаго
ѣю. свѣдѣ и дрѣвѣ в
рѣда димитрїа прїаѣц
каго вшапѣ рнѣы етѣ
скїа:

Днѣ імапѣ часо ѣ ано еї:
Сѣтаго мѣ нестѣора мѣ
ладѣ аки егѣрги в
ласы расшрѣдѣлись.

сере

кз

во шрѣтень достѣ перна
 тѣ вохра збелмао: дика
 пресподсанъ ширинскою . сп
 раваго пѣвѣа по левѣю рѣ
 ку . верхъ багоръ збе
 лмаомъ . айспѣ киноба
 вправой рѣцѣ копѣе ш
 лѣваго пѣвѣа мимш бѣ
 дрѣ правѣю влѣввой
 цитѣ нагавицы черны:
Мѣстѣхъ мѣнцѣ ка
 петоліны иратидды ра
 быни бѣ . капетоліна
 аки пѣтница ратидда
 аки дьянѣа оурици

верхъ вохра айсподѣ п
 разелень:

Рспойте дѣнь преспѣв
 леніе стаго благшвѣр
 наги . кнѣа андрѣа съ
 моленскѣа . кпереслав:
 аки никитѣ м: брадоу
 и славы: пѣвшивъ ри
 квалѣвскіа , врдѣкѣ кре
 влѣввой мечѣ:

Стѣхъ м птерен мн:
 тѣа инеонілы . терен
 тти рѣ . брада аки па
 влад апаа ричи прѣ
 зелень айсподѣ баг
 збелмао:

днѣ права рѣка мола
на персты вверху ле
вѣю рѣкѣ подна вверху:
неонна рѣкѣ пражеленъ
а иго киноваръ збелло:

И стѣа великомнцы
параскеви нареченна
памяти, рѣкѣ кино ва
шнѣ ладоръ наглавѣ
плати вѣлѣ вѣдѣ
випокѣ вѣвнѣнѣ пѣа
но ги ісе хе вѣте
мой вѣлѣкѣ итѣпта
призвѣбы мною рѣкою
твоею и збави егѣ:

ш вѣлѣкѣ вѣдѣ ш пѣ
стѣ е мѣ гѣрѣхѣ егѣ:
вѣлѣвой рѣце крестѣ:

И стѣа оца и шего а
рѣнѣа архиепта серскаго
брадою и вѣдѣ аки а пѣ
а ндрѣи рѣкѣ стѣа
а мѣо іеуаіе наглавѣ
шапка а и стѣа дѣмѣ:

И стѣа м іеуаіе ки
рѣка іе рѣлѣнскаго вѣ
правой рѣцѣ іеуаіе вѣ
левой рѣцѣ: а подоеі
емѣ аки мѣуаіе а пѣ
рѣкѣ стѣа кѣа:

И преподанаго оца
нашего Стефана Савва
и҃тѣи и҃тѣица каноном:
сѣдѣ А҃кии Никола ризи
преподонице:

па
кѣ

Сѣдѣ преподано мѣ
Анастасіи римлянини,
ризи лаго А҃кии кино
варь Звѣиломѣ вѣдѣ
крестѣ:

И преподанаго оца
нашего Аврааміа За
творника и҃мари А҃неуей
его Авраами сѣдѣ бра
да Кѣрчеватѣ А҃кии вѣо
слова

А҃кии дичь ризи препо
доническіа: іоумари ри
зи преподони:

И преподанаго оца на
шего Аврааміа Архіма
рита роітовѣскаго чюдо
творца вѣасы надѣже
лѣты толетѣты: брада
А҃кии сергіева Аризи пре
подони А҃кии дичь:

И сѣдѣ григоріа е҃пи
скопа крѣцкаго сѣдѣ
брада сергіева ризи
преподонице:

И сѣдѣ Стефана
сербіка

исоромъ аки дѣдѣ царь:
вѣмъ пшдшбіемъ:

Реподшбннѣ матте
ре наша анны прей
менованнѣ евфиміана
подона едшкій:

154
а

Стихъ мъ зиновіа і зино
вскій сестры егш, сше
ннш мѣннѣ сѣ: брада ко
короче афанасіевы рн
за стлскаа ірѣсчешнѣ
вагривла азиновіа аки
варвара м: крѣцѣ е
вннннѣ ввнннѣ
вако ти ісе хе сохра

ни

стадо свое маненри
праделенъ аишш вагорѣ
звѣанломъ крѣцѣ іс
рестѣ:

Реподшннѣ оца на
шего гургоріа допотов
скаго сѣдѣ брада:
ноанна егослова рн
препшннѣ:

вск

Стихъ апа сѣдѣ **ла**
іамннѣ і стаго,
мъ епнмаха: стахн
рѣсѣ брада аки фло
рова рнннѣ баго аишо
лако: аки оуахннѣ егш
сгнѣ

в рѣцѣ свитокѣ Ампли
 мла аки димитри си
 киноварь збеломъ ай
 сто лаго: рѣка моле
 на а епима рѣсѣ аки ко
 зма: трици наметъ кино
 варь ай сто лагорь: рѣ
 цѣ моленн Авпрологѣ
 напечатанн мла ст
 ло красенъ лице ваше
И преподонихъ оцѣ на
 шихъ спиридона кино
 дима псериитъ бсагда
 лѣхъ нонъ оуспиридона
 преподо враща стѣда по
 долѣ